

國立雲林科技大學

學生出國研習成果報告

研習類別：交換學生
學生姓名：郭潼恩
系所年級：四國管四 A
研習期間：民國 114 年 3 月至民國 114 年 6 月
研習國家：韓國
研習學校：釜山外國語大學
國外研修成績：全科目 B+

一、進修計畫摘要

(一) 緣起：

在就讀雲科大之前，我就了解國際管理系有海外移動力學分的要求，因此從大一開始便規劃出國交換的計畫。由於我在大學期間持續修習韓文課程，且平時對韓國文化充滿興趣，最終選擇申請韓國的大學進行交換，希望藉此提升自己的韓語會話能力，並深入體驗當地文化。

(二) 研修學校簡介

釜山外國語大學（Busan University of Foreign Studies，簡稱 BUFS）創立於 1981 年，是韓國唯一一所專門培養國際語言與文化專業人才的私立大學，校園位於釜山金井區金井山山腳下，環境清幽自然，提供良好的學習氛圍。

BUFS 以「全球化」、「多語言教育」及「文化交流」為核心理念，設有 15 種以上語言相關系所，包括英文、中文、日文、韓文、俄文、法文、德文、西班牙文、阿拉伯文、泰文、越南文等，並結合國際貿易、外交、韓語教育、翻譯、區域研究等跨領域課程，致力於培養具備語言專業與國際競爭力的人才。

學校與全球超過 30 個國家、近 100 所大學簽有學生交換合作協議，每年吸引來自世界各地的學生前來就讀，校園充滿多元文化氛圍。對於國際學生，學校提供友善的學習環境與支援系統，包括韓語進修課程、文化體驗活動、學伴制度與多種獎學金方

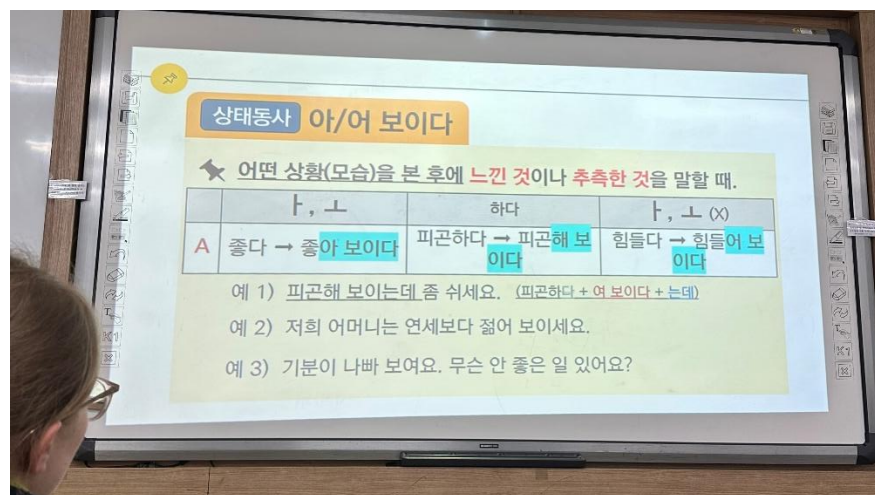
案，協助外籍學生順利適應韓國生活與學習節奏。

校園設施方面，BUFS 擁有現代化的教學大樓、圖書館、自習室、宿舍、語言實驗室、體育館與便利商店等，並設有多個學生社團與國際交流活動，鼓勵學生參與課外學習與社交，培養全面發展的能力。

綜合而言，釜山外國語大學是一所專注於語言、國際交流與跨文化理解的頂尖學府，特別適合對語言學習、國際事務、韓國文化及多元交流有高度興趣的學生。

(三) 國外研修之課程學習(課內)

當我前往韓國交換前，學校會先安排韓文能力測驗，以利到校後進行課程分班，分級標準依照 TOPIK 等級區分，共有五個班。由於我僅修過基礎韓文，因此被分配至相當於 TOPIK 二級的第二班。釜山外國語大學是一所高度國際化的語言專門學校，班上同學來自世界各地，以中國與越南學生居多。交換學生的選課學分彈性很大，最低修習三學分、最高可達十二學分，可依興趣自由選課。選課方式與台灣類似，但每門課都有固定的「搶課」時間，通常是先搶先贏。我當時選修了四門課程，包括：留學生韓文、大學韓文、韓文文法與韓國歷史，全部皆以韓文授課。因此我建議在前往韓國留學前，最好具備一定的韓文基礎，否則可能無法理解課程內容。儘管如此，教授們上課語速適中、態度親切，會確保學生都能跟上進度再繼續教學。課堂上常安排小組討論與實際對話練習，也因此有機會認識來自不同國家的朋友，學習環境十分豐富與多元。



授課內容皆是韓文

(四) 國外研修之生活學習(課外)

我當時選擇申請校內宿舍，整體住宿環境與設施都非常完善。地下一樓設有宿舍食堂、便利商店與健身房，三餐皆可在宿舍內用餐，但餐費需另行計算，每餐約為新台幣一百多元。健身房每日早上六點開放至晚上十二點，且免費使用，讓我能養成規律運動的好習慣。一樓還設有 24 小時開放的自修室，提供良好的讀書環境，整體來說宿舍資源非常豐富。

其中讓我印象最深刻的，是每年下學期舉辦的校慶活動，為期三天，每天都會邀請不同的歌手到校內表演與學生互動，活動形式有點像台灣的園遊會，結合社團攤位與校外美食餐車，所有在校學生都可以參加。當時全校師生一同看表演、同歡共舞，那份熱血與感動讓我至今難以忘懷，也讓我感受到強烈的歸屬感與凝聚力。

此外，學校雖地理位置較偏遠，但平日（週一至週五）皆有提供免費校車服務，只需出示學生證即可搭乘，前往地鐵站後再轉乘其他交通工具至市區觀光，讓出行變得更加便利。整體而言，生活機能與校園活動都十分豐富，讓我在交換期間留下了許多美好回憶。

校慶活動照片





宿舍伙食

宿舍健身房

二、研修之具體效益

我認為到韓國交換是快速提升韓文能力的最佳方式。雖然我在台灣曾上過韓文家教與相關課程，但受限於學習環境與實際使用情境，所能吸收的知識相對有限，也難以真正融會貫通。直到經歷了四個月的交換學習，我從一開始看不懂韓文文章、無法以韓語進行日常對話，進步到能夠流暢地與韓國人聊天、閱讀韓文內容，語言能力有了顯著的提升。

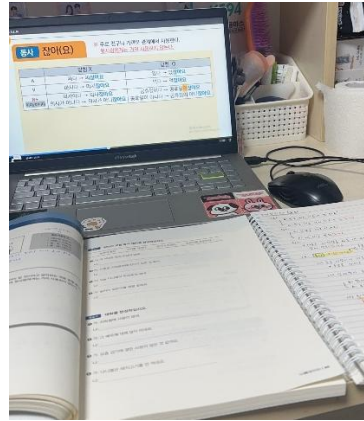
課程方面，老師會定期布置作業，確保學生持續學習，也讓我養成了課前預習與課後複習的良好習慣。除了每週到校上課外，線上學習平台 ECLASS 也會提供每週的課後影片，讓學習內容更加豐富。剛開始會覺得課業繁重、難以應付，但不到一個月便逐漸適應韓國的上課節奏。課堂中常安排分組討論，讓我們實際運用當天所學內容，加深印象，也使複習變得更加輕鬆有效。

釜山外大的學習環境也非常優質，校內不僅有設備新穎、乾淨整潔的圖書館，還設有兩間咖啡廳，方便同學們討論報告或完成作業。我認為校內的讀書風氣良好，整體氛圍十分適合學習。

因此，我真心認為想學好韓文的人，一定要親自到韓國學習，才能在語言環境中快速進步。這次交換經驗讓我收穫滿滿，不僅提升了語言能力，也讓我對韓國文化有了更深的理解。



同班同學期末大合照



每周觀看課後影片

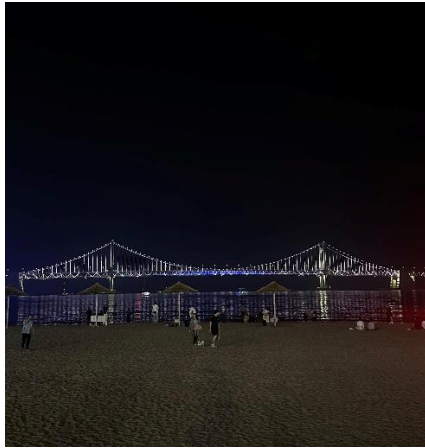
三、本次出國進修經驗與心得分享

很榮幸有機會到釜山外國語大學交換一學期。剛開始的第一個月，由於韓國飲食種類相對單一，每餐幾乎都會出現泡菜和醃蘿蔔，主食與小菜的口味也大同小異，讓我在飲食上感到頗為不習慣。但進入第二個月後，我逐漸適應了韓國的生活節奏與飲食文化。釜山外大位於釜山金井區的山上，交通並不算便利，若想外出用餐或逛街，往返通常都需花費至少半小時。不過我仍然常與室友相約外出走走。釜山的海景非常迷人，假日時我們經常前往廣安里或海雲台散步、看海、聊天，也會在海景咖啡廳中坐著唸書、放鬆身心。

由於我大學四年都在雲林生活，釜山給我的感覺就像是韓國的雲林——以自然風景與悠閒步調著稱。隨著時間推移，我對這座城市的情感也越來越深，覺得它擁有一種獨特的魅力，令人不自覺地愛上這裡。雖然過去曾多次到韓國旅遊，但真正長時間生活在當地後，才更深入了解韓國人的文化與生活習慣。我也逐漸入境隨俗，習慣每天喝上一杯冰美式或冰拿鐵，週末偶爾還會在宿舍點外送犒賞自己。

釜山外大的整體環境非常友善與多元，國際學生眾多，交友相對容易。校內的學生大多純真善良，當我有疑問或需要幫助時，他們總是熱心相助。此外，釜山人對台灣人特別友善，許多店家在得知我是台灣人後，甚至會主動提供折扣或優惠，讓我感到格外溫暖。

這次也是我人生中第一次獨自到海外生活。沒有家人和朋友的陪伴，我在韓國學會了獨立，不僅能一個人出門逛街、用餐、搭車，也能自在地安排讀書與休閒時間。我發現，一個人行動也能是種享受，這段經歷讓我學會了如何照顧自己、管理時間，也讓我在心理與生活能力上都成長許多。



晚上的廣安里海邊



與圖書館的合照

四、建議事項

攜帶大頭照

在韓國生活期間，會需要辦理一些正式文件，例如外國人登錄證、手機門號或開戶等，都可能會用到證件大頭照。因此建議出國前可以多準備幾張身分證規格的照片備用。如果忘記攜帶也不用太擔心，釜山外大 A 棟一樓就有攝影店，可以現場拍攝並快速沖洗，非常方便。

韓國簽證

到韓國交換需要辦理 D-2 學生簽證，收到學校的錄取通知後，我開始準備簽證所需文件(學校會提供需要的文件)，包括護照、照片、簽證申請表、入學許可書、錄取通知書、財力證明(銀行存款約 3000~5000 美元)、成績單等。接著依據戶籍地，到韓國駐台代表部(台北、台中或高雄)預約送件，親自或委託代辦前往辦理。

整個審核流程約需 5~10 個工作天，完成後就可以領取貼在護照上的簽證。建議提早一個月開始準備，文件務必齊全避免多跑一趟。

外國人登錄證

抵達韓國後，我在學校的協助下辦理了外國人登錄證(ARC)，這是外國人在韓國停留超過 90 天必須申請的證件，相當於在韓的居留證。這張卡片用途非常廣泛，不僅是合法居留的證明，也常用於辦理手機門號、開設銀行帳戶、申請交通卡優惠等生活事務。申請時需準備護照、簽證、照片及學校的在學證明等文件，並前往居住地所屬的出入境事務所辦理，通常約需兩週左右才會收到卡片。

比較特別的是，在 ARC 核發下來之前，是無法出入境的，這點許多初次到韓國的學生可能不清楚。如果在等待期間臨時有出國需求，必須先

到居住地附近的居民中心申請「外國人登錄事實證明書」，這是一份臨時的身分證明文件，憑此才可以順利出境，申請費用為 2,000 韓元。這段經歷也讓我體會到長期在國外生活所需面對的行政程序與細節，學會了如何更獨立地處理生活大小事。

韓國網路卡

我在韓國期間使用的是 SKT 的吃到飽 eSIM 網路方案，網速穩定，還附贈韓國電話號碼，可以收簡訊、接收驗證碼，或是做餐廳預約時填寫電話，非常方便。如果需要開啟通話功能則需額外付費，但我認為除非有需要和韓國朋友通話，其實不一定需要語音功能，因為大部分聯絡方式還是以 Instagram 或 KakaoTalk 為主。

這款 eSIM 無法實名認證，因此無法用來註冊某些韓國 APP 或服務，不過只要出國時不要移除 sim 卡，回到韓國後還是可以照常使用。我中間曾到福岡旅遊，期間就使用另一張日本 eSIM，上飛機後切換回 SKT 卡就能繼續使用，對於常旅遊或短期交換的同學來說非常實用，提供給大家參考。

付款方式

我非常推薦打算到韓國長期生活的人辦一張 WOWPASS 卡！因為現在韓國的交易幾乎都以線上支付或刷卡為主，許多店家甚至會拒收現金。有了 WOWPASS，不論在韓國哪裡消費都可以直接刷卡，非常方便。

你可以用自己的信用卡線上為 WOWPASS 儲值，或是在韓國的 WOWPASS 機台用外幣或韓幣現金儲值。不過要注意的是，提領現金或現場儲值都需要透過 WOWPASS 機台辦理，幸好在首爾、釜山等地 WOWPASS 機台分布非常普遍，不用擔心找不到。

另外，建議大家身上還是要準備一些韓幣現金。因為像地鐵卡儲值只能用現金，沒有現金的話就無法搭乘地鐵或公車了！



Wowpass 信用卡

五、附件

(一) 其他有關資料

(二) 成果報告檔及照片檔(照片或影音檔請上傳至雲端硬碟並開啟共享)

所屬系所 審核意見	指導老師簽名： 系所主管核章： (*本欄務必就報告內容填寫具體意見，不得空白)
--------------	---

※ 備註：

1. 成果報告請用 A 4 紙直式橫書依規定格式撰寫（活動照片請附簡單文字說明）。
2. 本項成果報告及活動照片應無償授權本校作為推動業務之任何利用。